

Versailles⁺

"Quand je donne une place, je fais un ingrat et cent mécontents" Louis XIV

N°117 - MAI 2019

Carole et Christel : la transformation humaine des organisations



Le programme de l'Académie de Versailles

MARDI 21 MAI 2019 à 18 h 30 – Au siège de l'Académie, 3 bis, Rue Richaud à Versailles

« Metternich » par Luigi Mascilli Migliorini

Aristocrate cosmopolite, inégalable praticien de la diplomatie, le prince de Metternich a marqué le XIX^e siècle de son empreinte. Admirateur du siècle des Lumières, mais fermement opposé aux idéaux révolutionnaires, l'homme d'État autrichien impose sa vision des relations internationales après la chute de Napoléon.

Son chef-d'œuvre est le Congrès de Vienne (1814-1815), qui assurera un long siècle de paix en Europe. Metternich fut également un modernisateur et le gage d'une stabilité qui permit à l'Autriche de consolider sa puissance. « Ma biographie me fera peut-être connaître d'une manière défavorable, mais du moins elle ne sera pas ennuyeuse », prophétisait le chancelier autrichien.

L'ouvrage de Luigi Mascilli Migliorini en atteste, c'est un Metternich toujours sur la brèche, déroutante, à la fois solennel et sceptique, imprévisible, que fait revivre ce récit haletant et admirablement documenté. Le fondateur du nouvel ordre européen y apparaît dans tout son génie et dans toutes ses contradictions.

Luigi Mascilli Migliorini, universitaire et historien italien, est spécialisé dans l'époque napoléonienne. Il enseigne à l'université de Naples « L'Orientale ».

Amoureux de la France, il est professeur associé à l'École normale supérieure.

Parisien d'adoption, il est propriétaire d'un pied-à-terre dans la capitale.

Il a remporté de nombreux prix littéraires.

Il est le directeur de la revue *Rivista italiana di studi napoleonici*, collaborateur de la page culture du quotidien *La Nazione* et du *Il Sole 24 Ore* ainsi que co-directeur de *Rivista storica italiana*.



MARDI 14 JUIN 2019 à 18 h 30 – Au siège de l'Académie, 3 bis, Rue Richaud à Versailles

« Choiseul » par Monique Cottret

Le duc de Choiseul a été maître de la France pendant douze ans. Principal ministre de Louis XV, son œuvre est considérable : il mit fin au désastre de la guerre de Sept Ans, restaura la marine, réforma l'armée, prépara la revanche contre l'Angleterre et libéralisa l'économie.

On croit connaître ce brillant ministre qui resta au pouvoir de 1758 à 1770. Homme de guerre, Choiseul fut l'un des artisans du grand basculement mettant fin à deux siècles de lutte acharnée entre la France et l'empire des Habsbourg. Redoutable homme de cour, il sut se ménager l'appui de Mme de Pompadour, mais fut disgracié parce qu'il refusa la fulgurante ascension de Mme du Barry. Mais le duc de Choiseul, c'est aussi et avant tout un style, un ton cynique, brillant, parfois méchant, celui d'un grand seigneur, amateur d'art. De la Lorraine, où il est né, à la Touraine, qu'il a choisie, il représente l'art de vivre au XVIII^e siècle. En s'appuyant notamment sur les écrits de Choiseul, Monique Cottret dresse le vivant portrait de celui qui, à l'égal d'un Richelieu ou d'un Mazarin, fut l'un des hommes d'État les plus importants du siècle des Lumières.

Monique Cottret, historienne, est spécialiste du jansénisme et des mentalités modernes.

Agrégée d'histoire, professeur émérite à l'université de Paris X-Nanterre, elle a consacré de nombreux ouvrages au XVIII^e siècle, dont « Culture et politique dans la France des Lumières, 1715-1792 » et « Jean-Jacques Rousseau en son temps » avec son mari Bernard Cottret. Son « Historique du jansénisme » a reçu le prix Madeleine Laurain-Portemer de l'Académie des sciences morales et politiques.

De la fragilité des hommes et des choses.

Le martyre de Notre Dame de Paris ravagée par l'incendie du 15 avril a provoqué un mouvement de solidarité sans précédent dans le pays, avec des promesses de dons qui ont afflué du monde entier. Signe de l'attachement de nos compatriotes et de tous les peuples de la terre aux valeurs de notre patrimoine, auquel participe pleinement Versailles, son château et ses monuments emblématiques. La ville offrira ainsi un don de vingt mille euros pour la reconstruction, le conseil général une somme équivalente et Versailles Grand Parc une contribution de cinquante mille euros. Car, derrière la robustesse apparente de constructions qui ont traversé les siècles et tous leurs accidents de parcours, se perpétue une certaine fragilité, qui impose une vigilance permanente. Aujourd'hui, chacun est tenté d'opérer une comparaison avec les trésors qu'il détient dans sa ville. Marc André Venes le Morvan évoque le cas de la cathédrale Saint Louis, où la construction à peine achevée, des câbles avaient été posés sur le transept pour empêcher l'écartement des pierres de voûte et éviter un effondrement de la toiture, avec des travaux de consolidation qui ont dû être poursuivis au cours des deux siècles suivants (page 12).

L'histoire se lit aussi dans le nom des rues. Au fil du temps, des personnalités nouvelles apparaissent et sont célébrées, comme celle de l'ancien maire, Maître André Damien, dont le nom sera accolé à la place du Marché Notre-Dame. Inversement, plus rarement, d'autres sont retirées de l'affiche, parce qu'elles ont

failli, comme ce fut le cas pour Bazaine et Pétain, rappelle Marie-Louise Mercier Jouve (page 14).

Au quotidien, l'entreprise est au cœur du débat public et suscite à Versailles un nombre croissant de vocations. La transformation rapide des conditions de fonctionnement des sociétés implique de plus en plus l'exigence de conseillers, d'accompagnateurs, où les femmes prennent un rôle nouveau, mais essentiel en raison de la dimension humaine qu'elles apportent et que réclame la société. Carole Laubry et Christel de Bethmann, fortes d'une expérience réussie dans de grands groupes, jouent désormais le rôle d'éclaireurs dans la mise en mouvement du monde des affaires (page 4).

Il manque à ce numéro une signature, celle de Claude Sentilhes, qui vient de disparaître, frappé par la maladie. A mesurer le nombre de témoignages que nous avons reçus et dont nous remercions vivement leurs auteurs, nous mesurons l'ampleur du vide qui s'est ainsi créé. Médecin, il avait exercé de nombreuses responsabilités dans la cité et organisé notamment le transfert des services de l'hôpital Richaud à celui de Mignot, construit dans l'intervalle. Passionné d'histoire de sa ville, il était devenu l'un des plus brillants chroniqueurs de notre journal et faisait revivre avec talent les grandeurs du passé, à travers les hommes et les monuments. Chacun de ses articles était attendu. Nous lui rendons hommage car il va beaucoup nous manquer (page 8).

Michel Garibal

EST ÉDITÉ PAR LA SARL DE PRESSE
VERSAILLES + AU CAPITAL DE 5 000 €,
8, RUE SAINT LOUIS,
78000 VERSAILLES,

SIRET 498 062 041

FONDATEURS :

Jean-Baptiste Giraud
Versailles Press Club
et Versailles Club d'Affaires

WWW.VERSAILLESPLUS.FR

**DIRECTEUR DE LA PUBLICATION
ET RESPONSABLE DE LA RÉDACTION**
Guillaume Pahlawan

RÉDACTEUR EN CHEF
Michel Garibal

POUR ÉCRIRE À LA RÉDACTION
redaction@versaillesplus.fr

MAQUETTE ORIGINALE
Cithéa communication

MAQUETTE
Agence Even BD

RÉGIE PUBLICITAIRE :



PUBLICITÉ

Vous souhaitez figurer dans la prochaine édition ?
Cithéa communication 01 80 49 51 85
julie@citheacommunication.fr

L'intégralité du journal que vous tenez entre vos mains est financée grâce à la fidélité de ses annonceurs (que nous remercions pour leurs publicités). En aucun cas les fonds publics ne sont utilisés.

TIRAGE
18 000 exemplaires

IMPRESSION : Rotimpress Espagne

NUMÉRO ISSN EN COURS.

DÉPÔT LÉGAL À PARUTION.

TOUS DROITS DE REPRODUCTION RÉSERVÉS.

DISTRIBUTION : CIBLÉO ET VERSAILLES PORTAGE



Devenez Ami
sur Facebook
@VersaillesPlus



Un message commercial ?
publicite@versaillesplus.fr



Une information à la rédaction ?
redaction@versaillesplus.fr



Carole Laubry, Christel de Bethmann, éclaireurs de la mise en mouvement des entreprises

L'entreprise est au cœur du débat public. Elle rythme la vie économique et sociale et anime notre quotidien. Elle nous nourrit, nous transporte, nous divertit, assure notre santé. Elle suscite des vocations d'entrepreneur, qui y consacrent leur temps, leur énergie, en faisant de leur entreprise, au-delà des ressources qu'elle génère, un chemin de réalisation personnel et collectif.

Tel est le projet conçu par deux jeunes femmes que le hasard d'une formation commune a fait se rencontrer il y a moins de cinq ans. Carole Laubry et Christel de Bethmann avaient déjà derrière elles un parcours impressionnant, très au-dessus de la moyenne car elles appartiennent à cette catégorie très limitée de professionnels que les patrons s'arrachent, en leur offrant des perspectives qui les conduisent à abandonner leur expérience en cours pour explorer d'autres horizons plus fructueux. Très vite, elles ont compris qu'il s'agissait d'un cadeau du destin qu'il fallait exploiter aussitôt, en prenant conscience de la multitude de leurs points communs qui pouvaient favoriser un rapprochement : un âge voisin, un même milieu baignant dans la culture d'entreprise et ne craignant pas la prise de risques, une famille nombreuse avec respectivement cinq et trois enfants. Un parcours universitaire classique : master 2 en droit des affaires pour Carole, avec un volet fiscalité, économétrie et marketing pour Christel.

A peine entrées dans la vie active, elles se voient confier des postes importants : à 24 ans, Carole négocie des contrats stratégiques avec les fournisseurs des chars Leclerc. Elle travaille pour le Giat à Satory, puis Airbus à Vélizy. Elle s'occupe ensuite du financement de projets d'infrastructures

pour le groupe d'ingénierie Egis, ainsi que d'autres opérations à l'étranger.

Pendant ce temps, Christel s'adonnait au marketing dans le groupe Nestlé, puis au développement du service des chèques cadeaux des Relais et Châteaux, avant de devenir conseil en ressources humaines et en formation. A la naissance de son quatrième enfant, Carole éprouve soudain un sentiment de lassitude. Forte de l'expérience acquise, elle veut bâtir son propre projet, pour imprimer sa marque. Elle crée ainsi Resultence en 2012, une « société de conseil et de coaching spécialisée dans la transformation culturelle et le renouveau managérial ».

Resultence

L'ingénierie de l'humain

pour développer l'intelligence collective, libérer le potentiel humain, accompagner la transformation des entreprises et accroître l'efficacité. C'est alors qu'au cours d'une



Carole Laubry



Christel de Bethmann

formation, elle fait la connaissance de Christel. Les deux femmes ressentent aussitôt le caractère providentiel de cette rencontre : Carole songeait que son nouveau projet se révélerait d'autant plus efficace qu'elle le conduirait avec une associée, idée qui séduit aussitôt Christel. Depuis 2015, le binôme a pris son envol. Il offre des méthodes qui correspondent aux besoins qui affectent la vie des entreprises : désengagement, démotivation, perte de sens, burn out, repositionnement professionnel ...

« Retrouver du sens »

A l'ère du digital et de la transformation numérique, les sociétés ont besoin d'un accompagnement qu'elles sont en mesure de leur offrir. Carole et Christel ont une panoplie très large : elles s'intéressent aux dirigeants, managers, talents, RH, chefs de projet, jusqu'aux agents de maîtrise en fonction de la taille de leurs clients. Elles sont conscientes des nouveaux besoins : un meilleur partage du management. « Aujourd'hui, les personnes veulent savoir pour quoi elles travaillent », souligne Carole. Elles ont un besoin de responsabilité, de sens, de reconnaissance, de voir les modes de fonctionnement des entreprises évoluer ». Au fil du temps, le facteur humain est devenu essentiel. Il faut allier performance et générosité pour retrouver du sens.

Le climat de la cité royale apporte l'environnement adéquat. Versailles est un lieu idéal pour la mise en valeur de leurs projets. Dès son arrivée, Carole avait été subjuguée par la

qualité de la population. A Saint-Louis, elle avait découvert « l'action efficace d'un quartier de bonnes âmes, mues par l'entraide, la solidarité, le sens du service. » Autant d'atouts qui rendent la vie locale si agréable et qui l'aide à se sentir alignée avec ses valeurs.

Toutes deux se partagent les tâches. Carole fourmille d'idées et pousse à l'action. Christel pose les fondations, avec un tempérament plus analytique et peut-être un sens plus pratique. Elles discutent sans cesse, pesant le pour et le contre de toute initiative, approfondissant ainsi leur complicité, en trouvant toujours la solution aux problèmes. Leur fierté ? Avoir su gagner la confiance de grandes entreprises comme de PME pour les accompagner dans leur transformation profonde. Leur ambition est de créer de nouvelles histoires de vie professionnelle, en développant l'intelligence collective et le potentiel humain, en se comportant comme des copilotes de la transformation des entreprises, se voulant, selon leur expression, des « passeurs de lumière ».

Michel Garibal

<https://www.resultence-coaching.com/>

Contact :

Carole Laubry 0612194568

Christel de bethmann : 0668802171

« visitez leur blog dédié à l'innovation managériale »

<https://www.resultence-coaching.com/f/actualites-fr>



Concert des élèves du Conservatoire au profit de la Croix-Rouge de Versailles

Cette année encore, le mardi 28 mai, la Croix-Rouge de Versailles et le Conservatoire renouvellent leur partenariat qui marque l'un des temps forts du parcours des élèves-concertistes.

Le théâtre Montansier accueillera, pour une soirée exceptionnelle, deux orchestres du Conservatoire à rayonnement régional de Versailles pour un concert dont les bénéfices seront intégralement reversés à l'unité locale de la Croix-Rouge. L'argent récolté aidera celle-ci à continuer son soutien au plus démunis et aux personnes âgées et à renouveler le matériel nécessaire aux actions de ses secouristes bénévoles.

Ce concert, en deux temps, débutera avec l'orchestre d'harmonie dirigé par Christophe Dravers qui interprétera une transcription des célèbres Danses polovtsiennes de Borodine, extraites de l'Opéra « Le prince Igor » puis il poursuivra avec des extraits des plus célèbres musiques de films d'Ennio Morricone, c'est-à-dire « Il était une fois dans l'Ouest » et « Le bon, la brute et le truand ». Enfin, l'orchestre symphonique prendra le relais et jouera, sous la direction de Bernard Le Monnier, la Symphonie n°5 de Piotr Ilitch Tchaïkovski.

Cet événement est l'occasion unique de profiter et d'admirer le travail des élèves du Conservatoire et de faire une bonne action. Venez nombreux.



Billetterie et tarifs : Mardi 28 mai à 20h30 au théâtre Montansier

Billetterie : théâtre Montansier - Plein tarif : 10€ - Tarif réduit : 5€ pour les moins de 12 ans

Pour toute information complémentaire, consultez la page Facebook (publique) de la Croix-Rouge de Versailles

La 15ème soirée du Handicap

Dans le cadre de leur 15ème soirée du Handicap au théâtre du lycée ND du Grandchamp, l'association REV reçoit Yann Bucaille fondateur des « Cafés Joyeux ».

L'association Relais Etoiles de Vie (REV) est une association versaillaise à but non lucratif dont la mission est de sortir de l'isolement et d'améliorer la qualité de vie des personnes malades et handicapées moteurs vivants à domicile, au travers de services, de sorties ou rencontres une fois par semaine (conférences, musique, ateliers récréatifs, visites de musées, films...).

Vous avez un parent/conjoint/enfant handicapé, et vous voulez vous échapper quelques heures par semaine, confiez le nous.

Vous avez un peu de temps libre et envie de partager de belles expériences humaines, venez nous rejoindre !

Contact service à domicile et sorties rencontres : a.rev@wanadoo.fr
06 74 63 00 41

SOIRÉE EXCEPTIONNELLE
Relais Etoiles de Vie...
VOUS CONVIE À SA 15ÈME SOIRÉE DU HANDICAP

MERCREDI 22 MAI 2019 À 20H15
 CONFÉRENCE RENCONTRE AVEC
Yann Bucaille
 fondateur des "CAFÉS JOYEUX"

Redonner sens à la vie des personnes marginalisées
"On devient fort quand on accepte sa vulnérabilité"

Théâtre du Lycée Notre Dame du Grandchamp
 entrée exclusive au 22, rue Henri de Régnier - 78000 Versailles - Parking avenue de Sceaux.
 Association Relais Etoiles de Vie : 06.89.83.04.56
 RSVP : a.rev@wanadoo.fr
 Entrée libre, un buffet sera offert par Joyeux



« Disparition de Claude Sentilhes, un médecin au cœur d'or »

Versailles + est en deuil. Avec la disparition de Claude Sentilhes, notre journal vient de perdre l'un de ses collaborateurs le plus fidèle et le plus talentueux qui inculquait chaque mois à ses lecteurs la passion qu'il éprouvait pour sa ville natale.



Né dans le quartier Saint Louis, il appartenait à une famille, originaire de Castel Vielh dans le Tarn, mais qui s'était installée depuis longtemps dans la cité royale. Petit-fils d'un trésorier payeur général, avec un père officier militaire, gravement blessé sur le front, pendant la guerre de 14-18, et qui devait décéder à la fin de la seconde guerre mondiale, alors que sa femme était enceinte de son onzième enfant.

Dès l'enfance, Claude manifeste un esprit original. Il fréquente le lycée Hoche, où le régime scolaire ne lui convient guère, car il s'intéresse surtout à ce qui ne figure pas dans les programmes. Il dessine sans cesse. Il excelle même dans la

caricature, côtoie les grands illustrateurs comme Goscinny ou Sempé et il publie des caricatures dans des journaux réputés comme Combat. Cela lui apporte un complément utile pour payer ses études. Il s'oriente vers la médecine, étudie à Paris et choisit comme spécialité la chirurgie maxillo-faciale et la stomatologie, qu'il exerce à l'hôpital Richaud. Il mène la vie qu'il souhaite, se marie avec Nicole, également médecin, rencontrée en fac de médecine, qui elle, acquiert vite une réputation dans un milieu alors dominé par les hommes, en devenant une spécialiste de l'éducation sexuelle à la fin des années 1960, puis en s'intéressant à la prévention de la toxicomanie chez les jeunes dès le courant des années 1970. Elle entre même au cabinet ministériel de Christian Beullac, alors ministre de l'éducation.

Claude exerce aussi des responsabilités dans la cité, en soignant inlassablement. Il s'implique dans le développement puis transfert des services de médecine de Richaud à l'hôpital Mignot qui a été construit dans l'intervalle. Il devient dans les années 1980, chef de service en chirurgie maxillo-faciale et de stomatologie, puis ensuite, président de la Commission médicale hospitalière de l'hôpital Mignot. Cela le conduit à des relations régulières avec les édiles municipaux, en particulier André Damien et Paul-Louis Tenaillon, et enfin François de Mazières. Il a quitté en 1967, le quartier Saint Louis, pour celui des Chantiers, pour lesquels il éprouve une affection particulière, et où il vivra une cinquantaine d'années. Partout, il est bien accueilli (comme en attestent les témoignages joints), car son génie, souligne ses patients, comme un de ses enfants, est d'avoir en toute occasion une perception instantanée de la situation, aussi bien lors d'une intervention





chirurgicale, que pour apprécier une réunion avec des amis, ou s'extasier devant un paysage. Au fil du temps, il cultive une passion de plus en plus vive pour Versailles, « pour cette ville dont il est profondément épris, ses architectures, son château, ses façades, ses parcs, ses quartiers, son marché, sa salle des ventes... et c'est une chance lorsqu'on sort de chez soi de pouvoir porter son regard sur toutes ces merveilles ».

Claude n'a pas eu onze enfants comme son père. Il s'est arrêté à quatre, Grégoire, Damien, Perrine et Gabrielle, qui lui vouent une grande reconnaissance, pour les avoir bien préparés à la vie, en leur faisant toujours confiance et en leur montrant un visage bienveillant et souriant de l'existence, avec une notion très présente du service. Avec des résultats particulièrement brillants, acquis aussi au-delà des frontières. Gabrielle est entrepreneure installée à Shanghai, et vit entre la Chine, New York et bien entendu Versailles. Grégoire après être parti vivre aux États Unis à New York, est aussi entrepreneur, revenu à Paris, et dont l'entreprise, Nextstage, une société d'investissement à long terme dans les entreprises de taille moyenne, est cotée en Bourse à Paris sur Euronext. Damien est un grand créatif qui vit entre Lyon et Avignon. Claude a toujours un sens aigu de la famille, malheureusement

endeuillée il y a cinq ans par l'accident tragique, qui a coûté la vie à Perrine, sa fille aînée emportée par une vague scélérate. Il a développé des racines en Bretagne sud, à Belle Île en Mer, où depuis 1969, il prenait ses quartiers d'été, entraînant dans sa suite, les siens et ses vieux amis. Et ses 9 petits enfants qu'il adorait. Il y peignait sans relâche, des aquarelles, pleines de lumière et de couleur. Une exposition posthume de ses œuvres, composée surtout d'aquarelles, sera inaugurée en septembre dans un atelier de peinture à Versailles d'Olivier Merigeon, où il travaillait sans relâche. Un modèle d'homme, et de bienveillance, et qui aimait le beau « un privilège absolu de l'avoir eu comme père », souligne Grégoire. A nous aussi, à toute l'équipe de Versailles plus, il va beaucoup manquer.

Michel Garibal

C'est vraiment avec une très profonde tristesse que nous avons appris, à la Mairie et au Conseil de quartier des Chantiers, le décès du Docteur Claude Sentilhes survenu ce 2 avril.

Personnalité éminente du quartier des Chantiers, qu'il connaissait intimement depuis de nombreuses années, Claude Sentilhes y était très engagé dans la vie associative et était un membre très actif du Conseil de quartier.

Passionné par le passé de Versailles et de ses habitants, il avait, notamment, effectué d'importantes recherches sur l'histoire méconnue du quartier, publiées dans un bel ouvrage dont il fut l'un des deux co-auteurs.

Au Conseil de quartier, je garde de lui le précieux souvenir, et le vif regret, de sa participation très assidue et constructive aux différentes activités de cette instance de la concertation locale, où il manifestait toujours une égale bonne humeur, une grande ouverture d'esprit, un souci constant du bien commun et une attention particulière pour les plus fragiles. Ce sont toutes ces qualités qui, en dernier lieu, avaient

permis sa contribution si déterminante aux travaux de la commission réunie pour élaborer, à partir de données socio-économiques objectives et de l'écoute des habitants, un diagnostic des besoins et des attentes en termes de qualité de vie et de lien social dans ce quartier en pleine évolution et pour formuler des propositions d'action concrètes à l'attention de la Municipalité.

C'est dans le même esprit qu'il avait accepté d'entrer au conseil d'administration de la Coopérative Solidarité Versailles Grand Âge afin d'y contribuer au renforcement des liens intergénérationnels entre les bénéficiaires de Lépine-Versailles et les habitants du quartier environnant.

Avec Claude Sentilhes, notre ville a perdu une part de sa mémoire, un grand citoyen et un véritable humaniste. Nos pensées émues se tournent avec compassion vers son épouse et sa famille.

François-Gilles Chatelus
Conseiller municipal
Président du Conseil de quartier des Chantiers
Représentant du CCAS à Lépine Versailles



Merci à Claude Sentilhes pour son implication sans faille au sein de notre association, mais aussi plus largement pour la générosité dont il faisait preuve dans le quartier des Chantiers et la ville de Versailles.

Claude était un membre très actif de notre Comité de Sauvegarde et d'Animation Versailles Chantiers.

En collaboration avec Philippe Lemant, il a écrit le livre « LES CHANTIERS DE VERSAILLES - La grande histoire d'un quartier méconnu » qui a su donner une identité au Quartier des Chantiers qui connaît maintenant ses origines.

Aucun livre n'avait été publié sur le sujet auparavant.

Le Comité de Sauvegarde et Animation Versailles Chantiers n'oubliera jamais ces bons moments partagés avec Claude Sentilhes et ces discussions au cours desquelles nous avons refait l'histoire de Versailles et du quartier des Chantiers.

Plus qu'un collaborateur passionné, Claude Sentilhes était aussi un ami précieux.

Pour le Comité de Sauvegarde et d'Animation Versailles Chantiers, Camille Briard, présidente.

La cathédrale Saint Louis : un édifice sur pilotis avec un clocher à bulbe qui vrille à senestre

Un projet architectural remarquable et spectaculaire pour une église de quartier ...

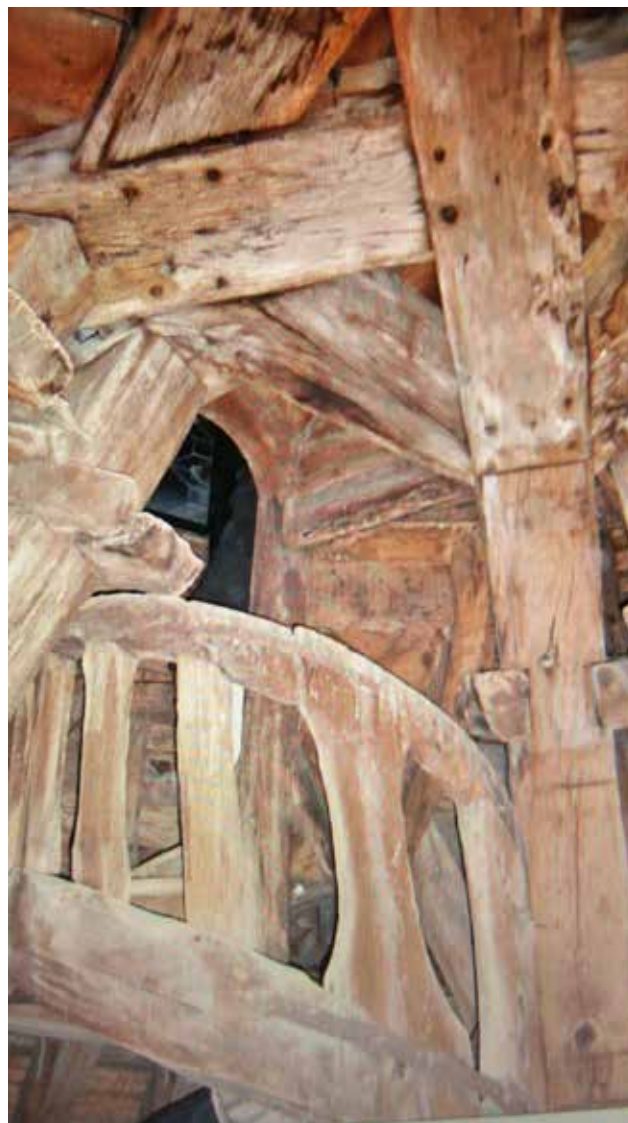
Les habitants du vieux Versailles, du Parc aux Cerf et des ruelles voisines, n'avaient aucune église depuis la destruction de l'Eglise Saint Julien en 1681. Louis XIV va construire alors une nouvelle église pour ses Versaillais. Las ! elle fut construite dans le quartier Notre-Dame. Le quartier Saint Louis dut alors ronger son frein et attendre 1725 avant d'obtenir une petite chapelle et un cimetière à l'angle de la rue de Satory et de la rue d'Anjou. La chapelle devint rapidement un peu exiguë pour le quartier et en 1740 on décida de construire un plus grand monument et ce sur une grand place à coté de la petite chapelle.

Louis XV décida de doter sa bonne ville – et son nouveau quartier - d'une cathédrale (en fait une très belle « église » l'édifice ne devenant officiellement cathédrale qu'en 1790) et fera appel à un architecte prestigieux (pour son nom ?) Jules Hardouin Mansart de Sagonne. Auréolé de la gloire de son ancêtre l'ingénieux architecte pour faire sa cour dessina selon la légende le toit sous forme coupole à bulbe. Subtil rappel visuel des églises de Pologne et surtout un hommage discret mais appuyé à la reine de France la fille du roi de Pologne Marie Leszczyńska (à propos il y a au château actuellement une très belle exposition sur cette reine méconnue épouse de Louis XV). Faire sa cour en flattant sa majesté ne pouvait en rien risquer de nuire en effet au projet. Les plans avalisés l'architecte s'empressa de construire une maquette imposante et l'exposa dans la cour d'un hôtel particulier de la rue des Tournelles.

Le roi s'en trouva fort aise et les travaux purent débuter en 1742...pour ne se terminer qu'en 1754 (et dire que certains veulent actuellement reconstruire la cathédrale de Paris en 5 ans...sans commentaire).

Cependant le sol posait au départ quelques problèmes. En effet cette partie de Versailles proche des marais avait déjà été asséchée par le travail des gardes Suisses sous Louis XIV et les terres de remblai – de la dite Pièce d'Eau des Suisses - servirent à créer le potager du roi et à niveler plus ou moins bien le sol qui accueillera la future cathédrale. Mais un ru souterrain continuait de passer en son milieu ainsi que des canalisations d'égout datant de Louis XIV qui se déversaient dans la pièce d'eau.

Donc on fit comme à Venise (à Versailles on avait déjà l'habitude de la Sérénissime avec la construction du « Grand Canal » et de l'utilisation de ses gondoliers sur les royales



barques de plaisance...) on enfonça plusieurs centaines de pieux de chêne dans le sol plutôt spongieux et l'édifice s'éleva rapidement. (à noter que la cathédrale de Strasbourg repose elle-aussi sur des pieux ce qui montre que cette technique est en réalité parfaitement maîtrisée depuis des siècles).

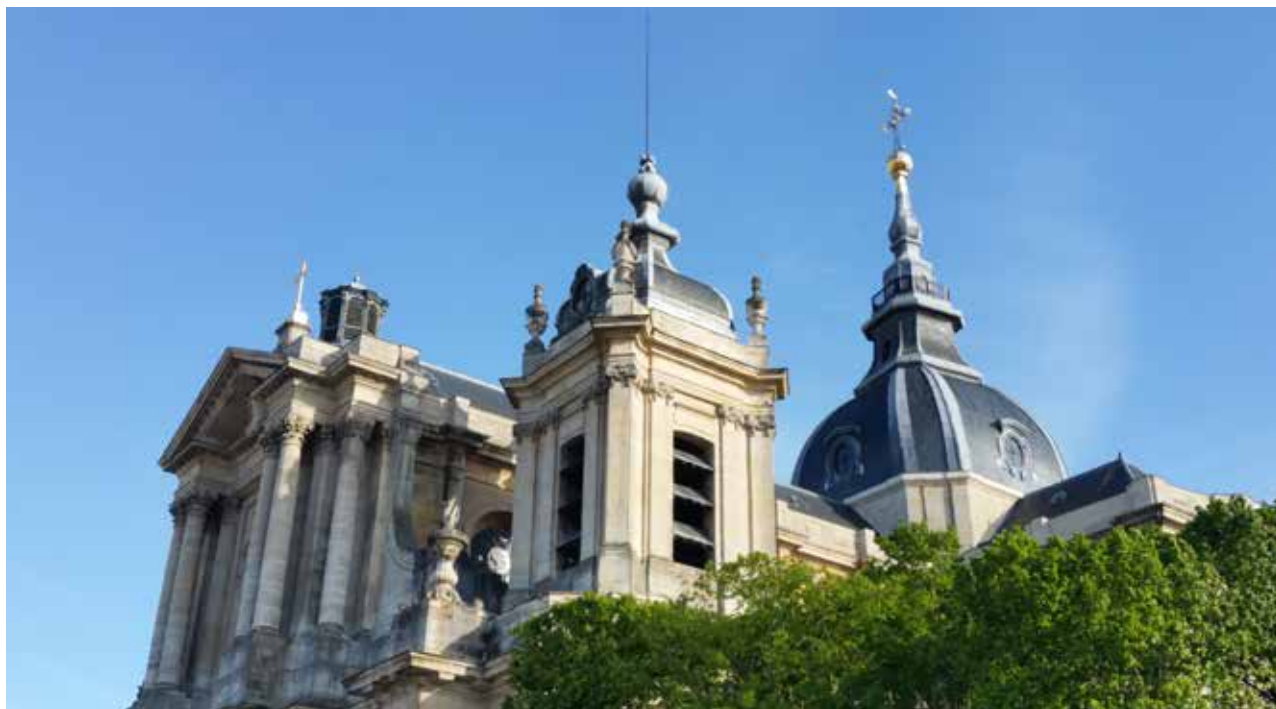
Pendant la construction rien de notable fut à noter jusqu'à ce que l'on aborde la toiture. Et là les problèmes sérieux apparurent.

...qui tourne rapidement au cauchemar avec sa toiture

Autant pour les deux clochetons sur la façade Nord il n'y eut rien à redire autant sur le toit en forme de bulbe la catastrophe apparut sitôt les travaux à peine terminés. En effet et c'est flagrant la coupole commença à s'affaisser dans un mouvement tournant vers l'est. Pour les paroissiens et les passants à l'heure actuelle le phénomène est assez flagrant pour peu que l'on se positionne soit juste à la sortie du passage Saint Louis ou que l'on se poste juste de l'autre côté le dos à l'école du paysage et du Potager du roi au niveau des entrées de la boutique de ladite école. Le clocher est en effet complètement de travers.

Aussitôt des tirants en fer – des câbles – furent posés sur le transept ouest pour empêcher l'écartement des pierres de voûtes et des « contreforts » en bois furent posés un peu partout. Les travaux de consolidation commencés dès le 18^{ème} siècle se poursuivirent au 19^{ème} siècle et de mémoire des travaux furent effectués il y a encore une vingtaine d'années. La vision de la « forêt » – pour reprendre le vocable utilisé pour la cathédrale Notre Dame de Paris martyrisé par l'incendie le mois dernier – présente une véritable vision à la Piranèse : une architecture de poutres en chêne surdimensionnées enchevêtrée de renforcements permanents avec des « prothèses » en bois – des « moisages » en termes techniques – pour renforcer les charpentes le tout dans un fouillis de câbles en acier, de passerelles, de balustrades, d'échelles et d'escaliers en vis. Pour ceux qui se rappellent le film « le nom de la Rose » avec Sean Connery – film tiré du roman d'Umberto Eco en 1980 – la structure en bois rappelle étrangement le labyrinthe de la bibliothèque de l'abbaye bénédictine où se déroule le drame médiéval.

Marc André Venes Le Morvan



Deux rues débaptisées à Versailles

L'histoire se lit dans les noms des rues. On célèbre des faits d'armes, mais on n'hésite pas parfois à retirer de l'affiche des personnalités qui ont failli. C'est ainsi que deux rues ont été débaptisées à Versailles, aux XIX^e et XX^e siècles dans le quartier Clagny-Glatigny, la rue Bazaine et l'avenue du Maréchal Pétain



La rue Jacques Lemercier, ex-rue Bazaine

L'actuelle rue Jacques Lemercier fut ainsi baptisée en 1895. Ouverte en 1865, cette nouvelle rue donnait au quartier de Clagny un débouché sur la route de Versailles à Vaucresson (actuelle rue du Général Pershing).

Elle fut dénommée Bazaine en l'honneur du maréchal, général en chef du corps expéditionnaire au Mexique, né à Versailles en 1811. Mais il y eut la reddition de Metz en 1870, le procès de Bazaine jugé en conseil de guerre à Versailles et condamné en 1873 pour trahison. La rue devient rue Circulaire en 1874 puis, en 1895, rue Jacques Lemercier (1586-1654), du nom d'un architecte et ingénieur du Roi qui travailla pour Marie de Médicis, agrandit le palais du Louvre, construisit le pavillon de l'Horloge et acheva la construction du palais du Luxembourg à Paris.



L'avenue Jean Jaurès, ex-avenue du Maréchal-Pétain

D'abord nommée avenue de Cronstadt en 1899 pour rappeler l'Alliance franco-russe, l'avenue reçoit le nom d'avenue du Maréchal-Pétain en 1919, en l'honneur du Généralissime des armées françaises du nord et nord-est. Mais à la fin de la seconde guerre mondiale, la transformation du nom vient à l'ordre du jour et est effective le 10 août 1944, lors des célébrations de l'anniversaire de la Libération de Versailles. Le maire Emile Labeyrie propose le nom de Jean Jaurès, à quelques jours de l'anniversaire de l'assassinat de l'homme politique en 1914.

Marie Louise Mercier Jouve



RIVE GAUCHE RÉCEPTION
VERSAILLES



Et tout devient possible...

Olympiades du vivre ensemble

Après le succès des éditions précédentes depuis 2009, les Olympiades du Vivre ensemble fêteront leur 10ème anniversaire le samedi 11 mai 2019, au centre sportif Montbauron. Elles constituent une occasion unique de poser un regard nouveau sur le handicap, grâce à une grande journée sportive et conviviale destinée à valoriser très concrètement la thématique du « vivre ensemble ».

Cet événement est organisé par l'Association Nouvelle du Vivre Ensemble en partenariat avec la Ville de Versailles et le Conseil Départemental des Yvelines ainsi que de nombreux partenaires tels que l'Adapei des Yvelines, Handisport, le Sport adapté des Yvelines, les Scouts et Guides de France, le Comité départemental Olympique et Sportif, l'UNSS78, les Médailleurs Jeunesse et Sport et de nombreuses associations sportives de la ville.

Son objectif est de développer l'esprit du « vivre ensemble » à travers le sport et ses valeurs, quel que soit l'âge, le milieu social, ou le handicap des participants. Les participants de tout âge et de tout handicap pourront ainsi mettre en œuvre leurs capacités quelles qu'elles soient à la découverte de nouvelles activités sportives lors de ce rassemblement exceptionnel. Ces Olympiades regrouperont plus de 1 000 participants, valides et non valides, sportifs, accompagnateurs avec le public le plus large possible, invité à s'associer à cette manifestation en participant à des épreuves mixtes. La convivialité, la joie de partager seront, ce jour-là, de rigueur et le handicap, à travers la découverte de certaines spécificités sportives qui lui sont associées, et une raison de plus d'apprendre à bien « vivre ensemble ».

Les événements sportifs ont lieu sur le site Montbauron, de 9h à 17h, sur les deux gymnases et dans la piscine du complexe sportif. La journée est encadrée par de nombreux bénévoles : scouts, jeunes du quartier de Jussieu et associations. Le rendez-vous est donné à 9h, les activités débuteront à 10h, pour s'interrompre le temps d'un pique-nique à midi et reprendre de 14h

VERSAILLES

LES OLYMPIADES DU VIVRE ENSEMBLE

Valides, non-valides, tous sportifs !

Samedi 11 mai 2019 - 9h - 17h
Stade Montbauron
Piscine de Versailles

Judo,
kinball,
tennis de table,
moto trial,
showdown,
chanbara,
jeux en VTT,
parcours gymnique,
hockey sur gazon,
escrime en fauteuil,
vélo tandem,
basket en fauteuil,
tir à l'arc,
pétanque,
saut en longueur,
lancer de balle,
course en fauteuil,
handbike,
course en joelette,
basket,
atelier de football,
handball,
rugby,
plongée sous-marine,
parcours aquatique,
équithérapie,
mur d'escalade...



à 16h. Un défilé des équipes en fanfare, une remise de médailles et un goûter viendront clore cette journée festive.

Des sports pour tous les goûts

Une palette très riche de sports et d'activité divers sont disponibles gratuitement lors de cette journée : rugby, foot, cécifoot, escalade, piscine, parcours gymnique, tennis de table, basket, équithérapie, jeux à poney, lancer de balle, course d'obstacle, de relais et en fauteuil, frisbee et bien d'autres...

Toutes les nouveautés proposées dans les dernières éditions ont été reconduites telles que l'initiation à la plongée, le Chanbara, le Judo, le Kin ball, la pétanque, le tir à l'arc, le motorball et le showdown (ping-pong adapté malvoyants), la Zumba ou les courses en joëlette, fauteuil muni d'une roue unique manipulée par au moins deux coureurs valides, permettant ainsi à une personne handicapée de s'intégrer à une vraie course à pied. Et aussi : l'escrime, l'aviron-handi en salle et le hockey sur gazon. Un parcours en Ville sera également organisé au départ du Stade de Montbauron.

Les participants de tout âge et de tout handicap peuvent ainsi mettre en œuvre leurs capacités quelles qu'elles soient à la découverte de nouvelles activités sportives lors de ce rassemblement exceptionnel.

Ces Olympiades ont reçu du Comité Départemental Olympique et Sportif des Yvelines le Label « Développement- Durable, le Sport s'engage »



VIVRE SA RETRAITE EN TOUTE SÉRÉNITÉ À CHÂTEAUFORT

OUVERTURE MAI 2019

- Situation privilégiée **aux portes de Versailles**
- Appartements **fonctionnels** avec cuisine et salle d'eau équipées
- **Espaces détente** avec piscine chauffée, médiathèque, salon de coiffure...
- **Restaurant, animations, navettes gratuites, services à la personne**

TARIF
MENSUEL
à partir de
775 €*



**Location
du studio
au 3 pièces**

*prix pour 1 pers. en appartement 1 pièce (loyer + charges + services de base)

LES JARDINS DE CHEVREUSE - 10, rue de Toussus - 78117 Châteaufort

www.ovelvia.fr

06 98 93 80 40

VEenez VISITER NOTRE RÉSIDENCE DE CHATOU : 09 71 16 32 00

QUARTIER NOTRE DAME :

EMB
26 rue Richaud
BOUCHERIE FOUCH
36 rue du mal Foch
MAISON BIGOT
38 rue du mal Foch
LABORATOIRE ALPHA
46 rue du mal Foch
PAPETERIE HOUDON /
COMPTOIR CAISSE
83 rue du mal Foch
LE SQUARE
83 rue du mal Foch
MAISON BIGOT
69 rue du mal Foch
MAIS. DE QUARTIER N D
7 rue Ste Sophie
U EXPRESS
43 rue du mal Foch
L'ARMOIRE GEEK
cour Duplessis
impasse Duplessis
AU RENDEZ VOUS DES
TOURISTES
7 rue de la Pourvoirie
ATELIER D'ANTAN BOU-
LANGERIE
5 rue de la Pourvoirie
LE FRANCO-BELGE BAR
3 rue de la Pourvoirie
LE DUCIS
13 rue Ducis
ROYAL PRESSING
7 rue Ducis
CAVES DES 2 PORTES
15 rue des 2 portes
L'ILE DE BREHAT POISSO-
NERIE
marché / carré aux herbes
BISTROT DES HALLES
12 rue au pain

JEAN-LOUIS DAVID
15 rue du Maréchal Foch
PHARMACIE KUOCH
47 rue Carnot
PRESSING SEQUOIA
32 rue Carnot
LE SEVIGNE
8 rue Hoche
CHAPEAU GRIS
7 rue Hoche
GINA GINO
10 place Hoche
MARIAM EMIRIAN
Place Hoche
IMMO DE FRANCE
3 place Hoche
CAVES DU CHATEAU
9 Place Hoche
FRANCK PROVOST
9 Place Hoche
ARBRE A PIVOINE
19 Place Hoche
PRESSING DE LA REINE
22 rue de la Paroisse
AUDITION CONSEIL
9 rue de la Paroisse
DESSANGE
6bis rue de la Paroisse
GALAXY
6bis rue de la Paroisse
MONTE CRISTO
6 rue de la Paroisse
TRIANON PALACE
1 bd de la Reine
SISTER S CAFE
15 rue des Réservoirs
AU BASSIN DE NEPTUNE
30 rue des Réservoirs
AGENCE ROMY
71 rue de la Paroisse
VOG COIFFURE
108 rue de la Paroisse

LA CREPERIE
85 rue de la Paroisse
LES DELICES DU PALAIS
4 rue du Maréchal Foch
LA CANTINE DES
GRANDS
2 rue andré chenier
COIFFURE DES HALLES
8 rue andré chenier
LE CHAT QUI PRISE
57 rue de la Paroisse
BISTROT DU BOUCHER
12 rue andré chenier
VINS SUR VIN
18 rue andré chenier
CAMELEON
19 rue de la pourvoirie
LES P'TITES CANAILLES
17 rue de la pourvoirie
SOCIETE GENERALE
49 rue de la Paroisse
MAISON GUINON
60 rue de la Paroisse
MAGASIN NICOLAS
50 rue de la Paroisse
GAULUPEAU
44 rue de la Paroisse
L'APARTHE
1bis rue Ste Genevieve
DERRIERE L'EGUSE
18 bis rue neuve notre
dame
MAISON BIGOT
69 rue du maréchal Foch
RAPID/MARKET
48 rue du maréchal Foch
THIERRY ROLAND
53 rue du maréchal Foch
INTERACTIF (APPLESTORE)
28 rue du maréchal Foch
MISTER MINIT
20 rue du maréchal Foch

FRANPRIX
5 rue Rameau
BOULANGERIE GUINON
60 rue de la Paroisse
MINELLI
55 rue de la Paroisse
LE VAPOTEUR
9 rue des deux portes
MARTINE
7 rue des deux portes
LA COUR
7bis rue des deux portes
ERIC COIFFURE
11bis place Hoche
FRANK PROVOST
9 rue Hoche
LABORATOIRE BIOSYNER-
GIQUE
15 rue Hoche
STEPHANE PLAZA
7B rue de la Paroisse
AGNES B
7 rue de la Paroisse
BISCUITERIE CONFISERIE
7 rue des deux portes
LA BOUTIQUE DES CRÉA-
TEURS
33 rue de la Paroisse
SEE YOU
21 rue des Réservoirs
U EXPRESS
45 rue du maréchal Foch
FONCIA VERSAILLES RIVE
DROITE
69 avenue de Saint Cloud
CARREFOUR CITY
67 avenue de Saint Cloud
AU ROI DU PHONE
83 rue de la Paroisse
LES BURGERS DE PAPA
110 rue de la Paroisse
MEDECINE ET LASERS
63 rue de la Paroisse

MERCREDI APRES MIDI
80 bis rue de la Paroisse
A LA GAITE
19 rue Ducis
LA CREPERIE DU MARCHÉ
15 rue Ducis
LE DUCIS
13 rue Ducis
ARTISANS DU MONDE
29 avenue de Saint Cloud
PURVELO
31 avenue de Saint Cloud
FIDEFROM CABINET
BARRIERE AGENCE IMMO-
BILIERE
33 avenue de Saint Cloud
BAR TABAC BRASSERIE LE
PROGRES
41 rue de Maréchal Foch
CAFÉ À L'ARRIVÉE
38-40 rue du général Foch
PARKING DU MARCHÉ
NOTRE DAME
Place du Marché Notre
Dame
PARKING SAINT CLOUD
33bis Avenue de Saint
Cloud
LE ROYAL TABAC
1 rue Georges Clémenceau

QUARTIER SAINT LOUIS :

LA BOUTIQUE DE LYANA
2 rue Royale
FRÉQUENCE BEAUTÉ COIF-
FURE
4 rue Royale
PHARMACIE LEADER
SANTÉ
14 rue Royale
GALERIE VANAUARA
24 rue Royale
INSTITUT DE BEAUTÉ DU
LYS
36 rue Royale
ART'MONIE
60 rue Royale
DEGRIFFE
77 rue Royale
PASTA ROYALE
66 rue Royale
COMPTOIR DES MONAS-
TÈRES
65 rue Royale
LA PETITE CHOCOLATERIE
50 rue d'Anjou
ROYAL FLOR
55 rue Royale
H. CASTEL ET FILS
49 rue Royale
D'HIER ET D'AUJOURD'HUI
43 rue Royale
NEW ROYALE RETOUCHE
16 rue du marché neuf
DIGITAL SMOKERS
29 rue Royale
ARTISAN BOULANGER MAISON
ZATER
19 rue Royale
MANGATEK
7 rue Royale
LA CONFIANCE 2000
32 rue du général Leclerc
COIFFURE HOMME
28 rue du général Leclerc
SENTEUR BOUGIE
8 rue du général Leclerc
ELAN
10 rue du général Leclerc

LA BOUTIQUE DU CONSERVA-
TOIRE
38 rue du vieux versailles
CORDONNERIE VIEUX VER-
SAILLES
32 rue du vieux versailles
COUP DE COUDRE
29 rue du vieux versailles
MC FERSON'S COLOURS
20 rue du vieux versailles
BOUCHERIE
24 rue du vieux versailles
PLUM
34 av de St Cloud
MAGASIN NICOLAS
28 av de St Cloud
LA CIVETTE ST PIERRE
24 av de St Cloud
KRY'S
20 av de St Cloud
INSTANT FRAICHEUR
passage Saint Pierre
BIJOUTERIE MEDARD
12 rue Georges Clemenceau
FABIO SALSÀ COIFFEUR
14 rue Georges Clemenceau
AUDIONOVA
6bis rue Georges Clemenceau
PFG ILE DE FRANCE
6 rue Georges Clemenceau
BOULANGERIE PAUL
4 rue Georges Clemenceau
LE CAFÉ DU PALAIS
2 rue Georges Clemenceau
CAFÉ MARION
1-3 rue Georges Clemenceau
PREFECTURE
1 rue Jean Houdon
ROYALE FACTORY
2 rue Jean Houdon
AUDITION SANTE
1 rue Saint Simon
LILIANA DIAS COIFFEUR
3 place Charost
CREDIT AGRICOLE
7 place Charost
LE PETIT CAFÉ
2 place Charost
CORINNE RAIMBAULT
8 place Charost

HOTEL MERCURE
19 rue ph Dedangeau
CREPERIE LA PLACE
17 rue Colbert
O'PARIS
15 rue Colbert
HOTEL DE FRANCE
5 rue Colbert
HESPERIDES
8 av du gal de Gaulle
MAIL BOXES ETC.
2 Bis rue St Honoré
CHEZ PEDRO / LE METEOR
BAR
3 rue de la Cathédrale
A LA PROTECTION DE MARIE
1 place St Louis
CAFÉ LA PECHE
6 rue du gal Leclerc
LE CARRÉ AUX CRÊPES
22 rue d'Anjou
A LA FERME
3 rue du Mal Joffre
MONUMENT CAFÉ
1 rue du Mal Joffre
LES CRÊPES A TONTON
33 rue du vieux Versailles
LA FACONNERIE
26 rue du vieux Versailles
MAGASIN NICOLAS
4 rue Royale
CAVES ROYALES
6 rue Royale
FROMAGERIE ROYALE
6 rue Royale
BANQUE POPULAIRE
10 rue Royale
LE PLUART
25 rue Royale
LE VOLTAIRE
14 rue Royale
ROYAL PRESSING / CLEAN
PLANET
20 rue Royale
ROYAL GOURMET
37 rue Royale
BAR ROYAL
51bis rue Royale
LE MANSART
48 rue d'Anjou

MAISON DE QUARTIER SAINT-
LOUIS
50 rue Royale
SUP HAIR BELLE
66 rue Royale
SCOUBIDOO
3 rue Royale
VERSAILLES EVENTS
8 rue de la chancellerie
LA VINA RESAURANT
6 Avenue du Général de Gaulle
CHEZ CÉSAR
3 Avenue du Général de Gaulle
O DES LYS BOULANGERIE
31 Rue de Satory
LE ROYAUME D'ANATOLIE
25 Rue de Satory
LA ROUTE DU THÉ
26 Rue de Satory
RONDE DES PAINS
19 rue de Satory
LA BEEROTEK
17 rue de Satory
RESTAURANT INDIEN
13 rue de Satory
LA BOUTIQUE
7 rue de Satory
RESTAURANT LE JASMIN DE
TUNIS
18 rue de satory
LE LIMOUSIN
1 rue de Satory
RESTAURANT CHINOIS
8 rue de Satory
O'VERSAILLES
28 rue de Satory
CREPERIE GRILL
30 rue de Satory
LOOK STAR
17 rue de Satory
LE LIMOUSIN
1 rue de Satory
FRUITERIE DE SATORY
9 rue de Satory
VIEUX VERSAILLES IMMOBI-
LIER
16 rue de Satory
BOULANGERIE
19 rue de Satory

QUARTIER SATORY :

BOULANGERIE
7 route des Docks
FRANPRIX
Route des Docks

Où trouver Versailles+



CLAGNY :

BOULANGERIE AUX SAVEURS DE VERSAILLES
12bis rue du général pershing
BOULANGERIE AUX SAVEURS DE VERSAILLES
8 rue Richard Mique
MAIS. DE QUARTIER CLAGNY-GLATIGNY
36 rue louis haussmann
PRM (ÉPICERIE DE QUARTIER)
8 rue richard mique

QUARTIER JUSSIEU :

BAR TABAC LOTO LE VOLTIGEUR
15 rue de la ceinture
BOULANGERIE AUX SAVEURS DE VERSAILLES
35 rue de la ceinture
RESTAURANT LE PICARDIE
25 Avenue des Etats Unis
BOULANGERIE
3 rue Saint Nicolas

QUARTIER MONTREUIL :

GRAND SIÈCLE IMMOBILIER
3 esplanade grand siècle
CARREFOUR MARKET
Esplanade grand Siècle
COIFFEUR YVES FOUQUEREL
17 esplanade grand Siècle
FLEURISTE FLEURS DE LYS
12 esplanade grand Siècle
COUR ADMINISTRATIVE D'APPEL DE VERSAILLES
2 esplanade grand Siècle
AU TONNEAU D'OR
6 place St Symphorien
BOULANGERIE RICHARD
53 rue de Montreuil
CHARCUTERIE COMMAULT
38 rue de Montreuil
DI LUNA
38 rue de Montreuil
MONTREUIL OPTIQUE
30 rue de Montreuil
H.B COIFFURE
18 rue de Montreuil
BOULANGERIE SÉVERINE ET JULIEN
17 rue de Montreuil

QUARTIER PORCHEFONTAINE :

CARREFOUR CITY / SOUS LES PARISIENS
1 rue Albert Sarraut
LA PETITE COUPOLE
1 rue Coste
PIERRE & TIM
10 rue Coste
PROXI
14 rue Coste
MAIS. DE QUARTIER PORCHEFONTAINE
86 rue Y Lecoz
BOULANGERIE AKOE
94 rue Yves Le Coz
LE MERIAL
5 rue du Pont Colbert

LE CHESNAY

HÔPITAL MIGNOT
177 rue de Versailles
SMOKING FREE
13 rue de Versailles
ARTISANT BOUCHER
30 rue de Versailles
SPEEDY
28 rue de Versailles
PRESSING DANIEL VIGIER
2 rue de Versailles
FRANCK PROVOST
13 rue de Versailles
LE BISTROT DE LA PLACE
43 boulevard du Roi

CARREFOUR EXPRESS
83 rue du Maréchal
Foch
L'APARTHE
81 rue de Versailles
HOTEL MERCURE VERSAILLES PARLY 2
2 rue de Marly
RESIDENCE KORIAN
HAMEAU DU ROY
14-16 bd St Antoine
NOVOTEL
4 bd St Antoine

BOUCHERIE COEURET
10 rue de Montreuil
HARMONIE FLEURS
8 rue de Montreuil
MAIS. DE QUARTIER VAUBAN
76 rue champ Lagarde
VINS DE PROPRIÉTÉ
7 rue de Montreuil
CASINO SHOP
43 rue de Montreuil
VICTORINE
37 rue de Montreuil
ENTREPRISE ALAIN REVOL
23 rue de Montreuil
PRESSING DES YVELINES
14 rue de Montreuil
CORDONNERIE CLEF MINUTE
82 rue de Montreuil
EGLANTINE
6 rue de Montreuil
LIBRAIRIE DE MONTREUIL
25 rue de Montreuil
CORDONNERIE DU ROI
4 rue de Montreuil
ALPHA OPTIQUE VERSAILLES
55 rue de Montreuil

BOULANGERIE
1 Place Royale
BOULANGERIE
2 place d'Isigny
PARKING GRAND SIÈCLE
Esplanade Grand Siècle
CARREFOUR MARKET
Rue de l'école des postes
TABAC DES RÉSIDENCES
1 rue Saint Symphorien

QUARTIER DES CHANTIERS :

VELOMONDE
2 rue Menard
MENUISERIE ROYALE
8 rue des Etats Généraux
ESSO
10bis rue des Etats Généraux
TEMPIA
16 rue des Etats Généraux
ATLAS INFORMATIQUE
1 rue Edouard Lefebvre
RENT@CAR
18 rue des Etats Généraux
CENTURY 21 S.L.V
24 rue des Etats Généraux
ADA
26 rue des Etats Généraux
POINT SOLEIL
36 rue des Etats Généraux
FRÉQUENCE BEAUTÉ COIFFURE
3 rue des Chantiers
VERSAILLES PRESSING
63 rue des Chantiers
VERSAILLES ENTREPRISES
17 rue des Etats Généraux

MISSION LOCALE
7 rue Jean Mermoz
LES MOULINS DE VERSAILLES
18 rue des Chantiers
BOULANGERIE CROENNE
SERGE
20 rue des Chantiers
NOAILLES FLEURS
47 rue des Etats Généraux
L'AVENIR CAFÉ
45 rue des Etats Généraux
LE GAULOIS
20 rue des Etats Généraux
TABAC DE LA POSTE
4 rue des Etats Généraux
LE PARIS VERSAILLES
2 rue des Etats Généraux
LE CAFÉ CREME BAR TABAC
15 rue du pont Colbert
BOULANGERIE DU SOLEIL
5 rue de la porte de Buc
BRASSERIE JFM LE SAINTE
ELISABETH
16 rue des Chantiers

LE TROUVER A COUP SÛR :

HÔTEL LE LOUIS, VERSAILLES CHÂTEAU
2 bis av de Paris
OFFICE DE TOURISME
2 bis Avenue de Paris
CONSEIL GAL DES YVELINES
2 place A Mignot
LIEU DIT
19 av de St Cloud
THÉÂTRE MONTANSIER
13 rue des Réservoirs
GIBERT JOSEPH
62 rue de la Paroisse
REVERT
53 rue de la Paroisse
GIBERT JOSEPH
26 bis rue du Mal Foch / Carré Richaud
ARCANES
10 rue Rameau

Les métiers méconnus de l'Avocat

Face à l'évolution de la société et à la diversification des besoins des particuliers comme des entreprises, la profession d'avocat a dû s'adapter.

Celle-ci a donc élargi ses domaines d'intervention afin de pouvoir répondre aux attentes des justiciables, et apporter ainsi une expertise toujours plus pointue.



L'Avocat Médiateur

Aujourd'hui, le recours aux procédures judiciaires n'est plus l'unique solution pour parvenir à la résolution d'un conflit. Ce phénomène de déjudiciarisation a ainsi permis l'émergence de modes alternatifs de règlements des différends, telle que la Médiation.

La Médiation se définit comme « un processus structuré par lequel deux ou plusieurs parties tentent de parvenir à un accord en vue de la résolution amiable de leurs différends, avec l'aide du médiateur. » (Source : <https://cnma.avocat.fr/index/la-mediation-n-a-quoi-ca-sert/>)

Elle peut être exercée dans le cadre d'une procédure judiciaire, mais peut également être initiée spontanément par les parties elles-mêmes à l'occasion de différends entre particuliers, différends commerciaux, différends dans le cadre professionnel ou différends immobiliers.

L'objectif est de rétablir le dialogue entre les parties et permettre de parvenir à un accord durable et équitable. L'avocat joue donc un rôle essentiel dans le cadre de la médiation, puisqu'il peut assister les parties, mais également intervenir en qualité de Médiateur.

L'avocat médiateur est spécifiquement formé à la médiation, et garantit ainsi la recherche d'un accord permettant de garantir au mieux les intérêts de chaque partie.

Mandataire en transactions immobilières

En 2014, la Cour de cassation a expressément reconnu que le mandat en transaction immobilière faisait désormais partie des activités pouvant être exercées par un avocat, à titre accessoire.

L'Avocat est donc un interlocuteur privilégié, capable d'accompagner ses clients à toutes les étapes de la réalisation d'un projet immobilier, de la négociation à la signature des actes, qu'il s'agisse de l'achat d'un bien immobilier, sa vente ou sa mise en location.

Il assure la viabilité et la réussite du projet en fournissant les conseils juridiques adaptés à la situation de chacun.

L'avocat mandataire en transactions immobilières est soumis aux règles déontologiques inhérentes à sa profession, et doit notamment faire preuve d'indépendance, de loyauté, d'impartialité et d'objectivité.

À la différence des autres acteurs du marché de l'immobilier, il ne s'inscrit pas dans une démarche commerciale, mais agit afin de préserver les intérêts de ses clients.

Avocat Mandataire d'artistes ou Mandataire sportif

L'avocat mandataire d'artistes représente les intérêts professionnels des artistes, des auteurs et de leurs œuvres.

L'avocat mandataire sportif représente les intérêts des joueurs,

des entraîneurs ou des clubs.

Dans le cadre de ces fonctions, l'avocat peut s'occuper du placement de ses clients mais également de la négociation et la rédaction des contrats.

L'Avocat Délégué à la protection des données (DPO)

Depuis l'entrée en vigueur du Règlement Général à la Protection des données le 25 mai 2018, les entreprises peuvent être tenues de désigner un Délégué à la Protection des Données (DPO), qui sera notamment chargé de contrôler le respect des textes légaux en matière de protection des données personnelles, et sera l'interlocuteur de l'autorité de contrôle (CNIL).

L'avocat peut être désigné par ses clients comme « DPO », et assurera donc les fonctions et missions précitées.

L'Avocat fiduciaire

La fiducie est un outil de gestion du patrimoine, qui peut se définir comme un transfert de propriété limité dans son usage et dans le temps, permettant de faciliter la constitution de sûretés et la gestion de biens pour le compte d'autrui.

Il s'agit donc d'un contrat par lequel une personne transfère tout ou partie des biens qu'elle possède à une autre personne (le fiduciaire) dans l'intérêt du bénéficiaire.

L'avocat peut avoir la qualité d'Avocat fiduciaire, ce qui lui

permet de constituer une fiducie à titre de garantie ou à des fins de gestion du patrimoine.

L'Avocat lobbyiste

Le lobbying, consiste à influencer directement ou indirectement toute intervention ou décision des pouvoirs publics de sorte que l'intérêt général prenne en compte les attentes du client.

Dans ces conditions, l'avocat peut représenter les intérêts de ses clients, personnes physiques ou morales, auprès de toutes institutions ou administrations publiques, européennes ou internationales, et influencer ainsi l'élaboration des politiques et des processus décisionnels des décideurs et des institutions.

Le Barreau de Versailles a appréhendé ces nouveaux champs d'activités et comporte en son sein, des avocats qualifiés et formés au service et dans l'accompagnement de nos co-citoyens.

téléphone : 01 30 83 25 25



Appartement Versailles 4 pièces 92 m2
834300€ honoraires inclus, 810000 € honoraires exclus.
Honoraires : 3 % TTC à la charge de l'acquéreur.
Copropriété de 10 lots.
Charges annuelles : 1320 €. DPE D



Appartement familial au coeur de Versailles Montreuil
854880 € honoraires inclus, 822000 € honoraires exclus.
Honoraires : 4 % TTC à la charge de l'acquéreur.
Copropriété de 5 lots. Charges annuelles : 3636 €. DPE VIERGE



Appartement Versailles 2 pièces 44 m2 Les Hespérides
175000 € honoraires inclus, 167000 € honoraires exclus.
Honoraires : 4,79 % TTC à la charge de l'acquéreur.
Copropriété de 74 lots Charges annuelles : 10245€. DPE VIERGE



Maison Viroflay 6 pièces 170 m2
1153000 € honoraires inclus, 1120000 € honoraires exclus.
Honoraires : 2,95 % TTC à la charge de l'acquéreur.
DPE C



Appartement Versailles 2 pièces 43 m2
294000 € honoraires inclus, 280000 € honoraires exclus.
Honoraires : 5 % TTC à la charge de l'acquéreur. Copropriété de 31 lots dont 18 lots d'habitation. Charges annuelles : 1680€. DPE VIERGE

VENTES LOCATIONS GESTION - ESTIMATION GRATUITE

45, rue Carnot 78000 Versailles - Tel. **01 39 66 80 84** - Contact@richelieu.immo

« Et Franck Ferrand raconte Versailles »

« *Franck Ferrand raconte* » son dernier recueil rassemble plus de vingt faits historiques relatés au fil du temps dans ses chroniques pour la revue *Historia*.

Franck Ferrand écrit comme il nous parle et comme à la radio son style fluide et prenant entretient le suspense de chaque histoire. Pas d'histoire sans évoquer Versailles chez cet amoureux de notre ville, l'auteur du « Dictionnaire amoureux de Versailles ». Ainsi évoque-t-il en trois chapitres successivement Louis XIV, Louis XV et Louis XVI.

Trois événements très sombres dans la vie des monarques

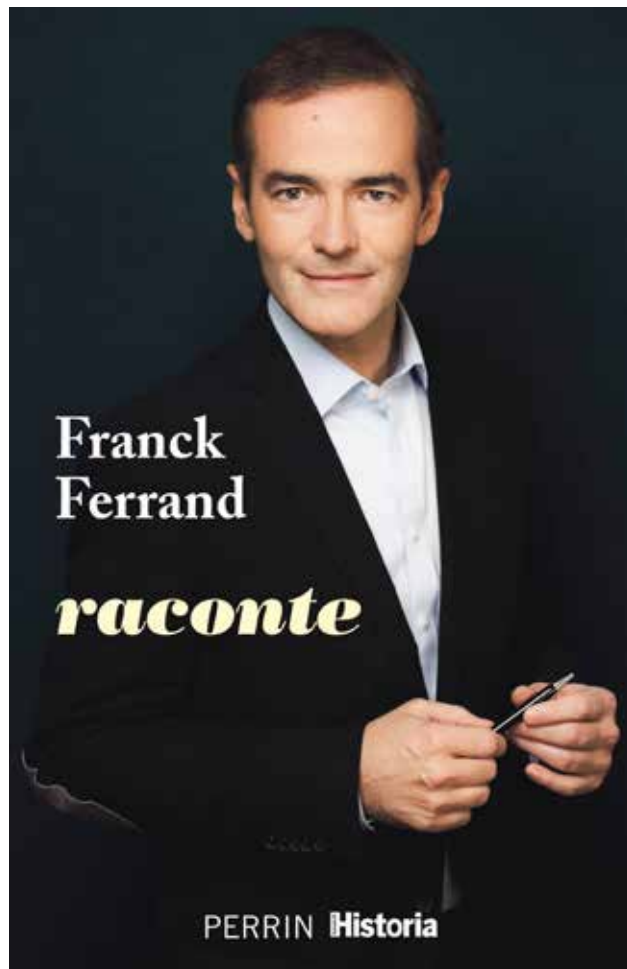
A propos de Louis XIV, l'historien évoque un épisode moins connu de la vie du souverain. En effet, le jeune Louis, qui n'a pas vingt ans, risqua la mort lors d'une brutale maladie, on incrimine une « fièvre pourprée »... Turenne vient de vaincre l'armée espagnole de Condé, le souverain a participé autant que faire se peut à la bataille, il est ramené en urgence à Calais pour y être soigné. C'est un praticien local d'une excellente réputation qui le sauvera, faisant fi des avis des médecins de la cour.

Louis XV est évoqué avec l'attentat de Damiens. Un épisode qui marquera le monarque. Il pressent dans cette tentative d'assassinat le reflet de la haine d'une partie du peuple dont il n'avait jusque-là pas idée. Il en restera marqué jusqu'à la fin de sa vie.

« Varennes ou la folle équipée » relate heure par heure la fuite de Louis XVI et de la famille royale, l'intensité va crescendo, et l'on comprend comment l'échec de la fuite du roi s'est joué, à force de malheurs contre temps et malchanceux concours de circonstances. Autant Louis XV apparaît ferme et ne cédant rien face à l'adversité, autant Louis XVI se révèle indécis, accumulant les erreurs, décidément pétri d'humanité mais n'ayant pas les qualités nécessaires à un chef d'état explique Franck Ferrand.

Une nouvelle vie

Franck Ferrand a changé de maison, c'est maintenant à Radio Classique que l'historien raconte l'Histoire, autant la petite que la grande, la plus récente que la plus ancienne, en toute liberté au gré de ses envies. Il s'y sent chez lui, c'était « sa » radio depuis toujours, celle qu'il a toujours écoutée. Il connaît tous les animateurs et les retrouve avec plaisir, tout particulièrement son amie Eve Ruggieri. Les audiences sont bonnes, les podcasts augmentent, l'animateur est ravi. Côté théâtre même succès, les représentations au théâtre Antoine sont maintenant suivies d'une tournée dont la première



saison s'achèvera en Corse. Une saison deux est prévue pour après. L'auteur aime décidément l'état d'acteur et réfléchit déjà à un second spectacle...

Sur scène au Montansier

L'historien prouvera une fois de plus son amour pour Versailles en proposant le dimanche 2 juin, au début du mois Molière, l'enregistrement en public de cinq émissions exceptionnelles depuis la scène du théâtre Montansier, diffusées ensuite sur Radio Classique chaque jour lors d'une semaine spéciale du 10 au 14 juin « Franck Ferrand raconte Versailles ».

Véronique Ithurbide

« Franck Ferrand Raconte » éditions Perrin Historia 19 euros

**RADIO
CLASSIQUE**

VERSAILLES
101.1FM

Franck Ferrand raconte Versailles

.....

Dimanche 2 juin à 18h
Au Théâtre Montansier

5 émissions exceptionnelles enregistrées en public
et diffusées du 10 au 14 juin sur Radio Classique.

Entrée libre et gratuite
dans la limite des places disponibles

Nuit européenne des musées 2019

À l'occasion de la 15ème édition de la Nuit européenne des musées, le château de Versailles propose au public le 18 mai 2018 de 19h30 à 01h00, un voyage nocturne inédit. Grâce à un parcours sonore, entre passé et présent, les visiteurs pourront vivre un moment d'exception dans les espaces les plus prestigieux du Château.

Musique baroque, ambiance de dîner, discours révolutionnaire, sons inspirés de séries et jeux vidéos...

Un parcours sonore inédit

Le public découvrira pour la première fois l'histoire du château de Versailles guidé par un parcours sonore inédit. Une scénographie, aux sons qui traversent les siècles, agrémentée de jeux d'acteurs et de lumières donnera vie au Château.

Le visiteur pourra admirer l'ancienne résidence royale et ses espaces les plus célèbres tels que la Chapelle royale, les Grands Appartements du Roi et de la Reine, la galerie des Glaces, le musée d'histoire de France ou encore l'hémicycle du Congrès. Cette promenade permettra aux noctambules de déambuler dans les salons qui accueillaient sous l'Ancien Régime cérémonies, festivités royales et soirées d'appartement.

La Nuit des musées sera aussi l'occasion pour le public de découvrir, à la sortie de la galerie des Glaces, le Grand Appartement de la Reine réouvert depuis le 16 avril 2019 après trois ans de fermeture pour d'importants travaux.

#Versaillesbynight

À l'occasion de cet événement, le château de Versailles invite tous les visiteurs à partager leur expérience sur les réseaux sociaux : Instagram, Facebook et Twitter, avec le hashtag #Versaillesbynight.



COURS DE GUITARE ENFANTS

Cours pour débutants, à domicile

Juliette Duchaine
étudiante - Versailles / Le Chesnay

06 35 35 43 40

BOUCHERIE Gaudin

ONGLET DE BOEUF à l'échalote

Pour 4 personnes
Temps de préparation : 10 mn
Temps de cuisson : 15 mn

Ingédients :

- 750 g d'onglet de bœuf
- 8 échalotes
- 30 cl de vin rouge
- 2 cs de vinaigre à l'estragon
- Sel et poivre
- 15 g de beurre

Hachez finement les échalotes et faites-les dorer à sec dans une poêle antiadhésive chaude en les mélangeant.

Lorsque les échalotes commencent à prendre de la couleur, **ajoutez** le vin rouge et le vinaigre.

Salez et poivrez.

Faites réduire à feu très doux.

Laissez la sauce prendre une bonne consistance et les échalotes s'améliorer.

Poêlez vos onglets à votre convenance avec 15g de beurre.

Servez-les avec la sauce à l'échalote.

Accompagnez-les de pommes de terre sautées.

WWW.BOUCHERIE-GAUDIN.FR
CARRÉ AUX HERBES, PLACE DU MARCHÉ NOTRE-DAME
78000 VERSAILLES 01 39 53 18 78
LE MARDI, DU JEUDI AU SAMEDI DE 7H30 À 13H ET DE 16H À 19H
ET LE MERCREDI ET DIMANCHE DE 7H30 À 13H

Du sport pour tous !

L'association Valentin Haüy organise Pièce d'eau des Suisses son 6ème triathlon national en duo le 15 juin 2019, associant un déficient visuel et un voyant

Valentin Haüy (1745/1822) un interprète d'origine picarde vivant à Paris, assiste à un spectacle auquel participe des aveugles, les moqueries dont ils font l'objet choquent profondément ce surdoué de la communication, il parle en effet près de dix langues. Désormais sensibilisé à ce handicap il décide de permettre aux jeunes aveugles l'accès à l'instruction, il veut les faire lire. Valentin Haüy fonde alors la première école pour non-voyants qui deviendra plus tard « l'Institut National des Jeunes Aveugles ». Il imagine alors de confectionner des lettres en relief permettant la lecture, mais pas l'écriture. C'est le jeune Louis Braille entré à dix ans en 1819 dans l'institution qui met au point à 18 ans sa fameuse méthode permettant aussi bien l'écriture que la lecture, une écriture à six points

Agir pour l'autonomie

L'association Valentin Haüy fondée par Maurice de la Sizeranne existe depuis 130 ans, compte 8 établissements dans toute la France, près de 500 salariés et 3300 bénévoles.

Elle propose aux déficients visuels de leurs faciliter la vie au quotidien, d'être accompagnés, de se former et de travailler, de pratiquer le sport, bref de gagner en autonomie.

6ème triathlon national en duo

Il aura lieu à Versailles (une des antennes de l'association) Pièce d'eau des Suisses. Lancé en 2010 par son comité des Yvelines, ce triathlon a lieu tous les deux ans, des sportifs venus de toute la France et de tous niveaux se retrouvent et forment une cinquantaine de duos : un voyant et un déficient visuel, ceci dans l'optique de faciliter l'accès au sport et de sensibiliser le public au handicap.

Au programme : 3,6 km de course à pied, 10km de tandem, 1,5km en canoë-kayak tout au long de la matinée du 15 juin, ensuite un pique-nique réunit les



participants suivi de visites aménagées dans le Potager du Roi ou au Château. Cette année le triathlon est parrainé par Brice Marmonnier, versaillais d'origine et vice-champion de France de paratriathlon en 2018. Amputé d'une jambe après un accident de moto, c'est à Versailles qu'il a participé à son premier triathlon. Il dit « encourager toutes les personnes en situation de handicap à repousser leurs limites physiques et psychiques », comportement que lui-même n'a cessé de mettre en pratique.

Un témoignage

Dominique Boucheron, bénévole pour l'association, participe depuis le début (en 2010) au triathlon. Kinésithérapeute en invalidité depuis 2006 elle a toujours été très sportive, jeune elle pratiquait l'athlétisme et le handball. A 15 ans on lui décèle une « rétinopathie pigmentaire » maladie génétique dégénérative de l'œil, elle va perdre progressivement la vue. Aujourd'hui âgée de 62 ans elle est aveugle depuis sept ans. Dominique, faute de guide, reste longtemps sans faire de sport. Mais il y a dix ans elle découvre la pratique du tandem par une association qui met en contact voyant et non voyant. De nombreuses rencontres

sportives sont organisées dans toute la France. Lors d'une manifestation elle rencontre François originaire de Montbéliard et de leur amitié naît un duo sportif ! C'est donc ensemble qu'ils participent depuis le début au triathlon de Versailles, catégorie duo mixte, les deux autres étant duo féminin et duo masculin. En 2010 ils sont classés avant-derniers, il y a 4 ans premiers en canoë-kayak et il y a deux ans premiers en canoë-kayak et en tandem ! Dominique a en effet progressé en course à pied, elle court aujourd'hui une à deux fois par semaine avec trois guides différents et pratique deux fois par semaine le tandem à Croissy et Marly le Roi.

On peut donc participer quel que soit son niveau et l'association s'est toujours fait fort de trouver un coéquipier aux aveugles inscrits à l'événement. « Le duo transforme un sport individuel en sport d'équipe, il faut tenir compte de l'autre et partager un effort à deux vers la victoire ou non, une très belle expérience » dicit Dominique Boucheron !

Véronique Ithurbide

www.avh.asso.fr

samedi 15 juin 2019 8h30 pièce d'eau des Suisses



Le Tennis Club du Mail fête ses 125 ans

Rencontre avec Béatrice Cordier, présidente du Tennis Club du Mail, qui est désormais le plus vieux club de Tennis de France encore en activité, situé près de la pièce d'eau des Suisses



Béatrice Cordier : « Le club va fêter ses 125 ans cette année. Le Tennis Club du Mail s'efforce de conserver ses structures d'origine, principalement un magnifique petit club house construit en bois, dont le toit aux tuiles anciennes apporte un véritable cachet.

Cependant, nous sommes amenés régulièrement à entreprendre des restaurations. Ouvert au public, le club doit aussi satisfaire aux normes de sécurité obligatoires et nos installations sont toutes sécurisées.

Cette année, nous avons refait les grillages des tennis : cette réfection était nécessaire pour la sécurité des joueurs. La forte augmentation du nombre de nouveaux membres et une très bonne gestion courante, nous ont permis de financer totalement ces travaux (plus de 15.000 euros) et nous en sommes très fiers.

Rappelons que nous sommes un club qui ne reçoit aucune subvention de la ville et qui fonctionne uniquement grâce à une équipe de bénévoles. Un de nos objectifs cette année est de trouver un accord avec la mairie pour pouvoir, comme les autres clubs, bénéficier de subventions conséquentes.

Le nombre de membres en augmentation

Depuis 4 ans nous enregistrons une augmentation du nombre de nos membres : notre principe de parrainage est plus souple ; le club n'est plus un club du "quartier Saint Louis" mais un club de tennis de Versailles et de ses environs. Nous avons des familles de Boulogne, de Marne-la-Coquette, du Chesnay et même de Paris !

Si l'ensemble des clubs des Yvelines enregistre de faibles augmentations de membres voire souvent des baisses, notre club inverse la courbe. Nous sommes passés en trois ans de 160 à 230 membres. Le point marquant est la moyenne d'âge des joueurs : nous avons de nombreuses familles avec enfants qui côtoient avec plaisir certains joueurs de plus de 80 ans !

Pour cette année 2019, après ce premier mois d'ouverture, les chiffres sont prometteurs et nous avons décidé en comité, de nous limiter à 250 membres. En effet, nous n'avons que quatre magnifiques terrains en terre battue (refaits chaque année) et nous essayons de gérer au mieux le flux des joueurs.

L'esprit du Mail

L'esprit du Mail se perpétue et se résume en trois mots : familial, convivial, bienveillant. Nous respectons le règlement d'origine et la tenue blanche est obligatoire, de 5 à 83 ans.

Nous attachons beaucoup d'importance aux familles : des cours sont proposés pour des jeunes de 5 à 15 ans. Des soirées "jeux et pizza" sont organisées régulièrement, des goûters pour les petits, des soirées ado. Nous tenons à ces échanges pour que les jeunes se connaissent et puissent découvrir de nouveaux partenaires et créer des liens d'amitié. Dès le mois de juin, des stages sont organisés en matinée, ouverts aux jeunes membres mais aussi à leurs amis. Le "tournoi des familles" a aussi beaucoup de succès.

Une table de ping-pong est à disposition des "non joueurs" et un système de garderie a été mis en place cette année.

Le club est convivial et bienveillant ; il est ouvert non-stop, d'avril à novembre, en fonction du temps. Les plus motivé(e)s jouent parfois dès 7h et d'autres jusqu'à la tombée du jour : attendre 10/15 minutes permet de croiser des membres, de regarder des joueurs, de prendre un petit pot. Nous avons un système d'horloge (en bois, manuelle !), à l'entrée de chaque terrain, et le respect de 45 mn en simple et 1 heure en double est suivi. En cas de forte affluence, les joueurs s'organisent spontanément en double. Un système de WhatsApp hommes ou femmes permet d'organiser facilement des rencontres. Des tournois internes sont organisés, en simple comme en double. Nous organisons aussi un Double des Familles, un Double Mixte surprise. Le club propose souvent des barbecues, des dîners l'été et une grande fête annuelle, très attendue.

Au delà du simple jeu, le Mail a pour mission de rassembler tous les amoureux du tennis dans un cadre exceptionnel au cœur de Versailles ».

Versailles Portage

versailles.portage@wanadoo.fr



OPTIQUE

4 Passage Saint-Pierre
01 39 50 05 75



1-3 rue Saint Simon
01 30 21 13 30

19 rue Hoche
01 39 50 23 84

Carré à la Marée
01 30 21 73 16

PHARMACIE

41 Av. Lucien René Duchesne
01 39 69 52 40
La Celle St Cloud



PHARMACIE

14 rue Hoche
01 39 50 30 74



**BOUCHERIE
CHARCUTIER
TRAITEUR**

■ **LES DELICES DU PALAIS**
4 rue du Maréchal Foch
01 39 50 01 11

■ **BOUCHERIE BOUGEARD**
Carré à la Marée
01 39 66 87 40

■ **BOUCHERIE COEURET**
10 rue de Montreuil
01 30 21 55 41

BOUCHERIE FOCH
36 rue du Maréchal Foch
01 39 50 09 89

■ **GENTELET VOLAILLES**
Carré à la Marée
01 39 50 01 46

■ **CHARCUTERIE SEPHAIRE**
17 rue des Deux Portes
01 39 50 30 25

■ **CHARCUTERIE PINAULT**
Carré aux Herbes
01 30 21 11 42

POISSONNERIE

■ **L'ESPADON**
Carré à la Marée
01 39 53 82 14

FROMAGERIE

■ **FROMAGERIE
LE GALL**
Carré à la Marée
01 39 50 01 28
DIETETIQUE-BIO

**COIFFURE
ESTHETIQUE**

■ **ERIC COIFFURE**
11 bis place Hoche
01 39 51 55 57

■ **CORINNE RAIMBAULT**
Coiffure institut de beauté
8 Place Charost
01 39 02 22 64

**FRUITS LEGUMES
LEGUMES
TRAITEUR**

■ **IACONELLI**
Carré à la Viande
01 39 49 95 93

■ **GARRY GUETTE**
Carré aux herbes
01 39 50 19 35

■ **AU PETIT MARCHÉ**
Carré à la Farine
01 30 21 99 22

■ **ESSENTIEL BIO**
Marché Notre Dame
(MARDI & VENDREDI)
06 26 07 34 74

DIETETIQUE-BIO

■ **NATURALIA**
88-90 rue de la Paroisse
01 30 21 72 43

■ **ESSENTIEL BIO**
Marché Notre Dame
(MARDI & VENDREDI)
06 26 07 34 74

**PATISSERIE
BOULANGERIE
TRAITEUR**

■ **GUINON**
60 rue de la Paroisse
01 39 50 01 84

■ **MAISON AKOE**
94 rue Yves Le Coz
01 39 51 20 32

**IMPRIMERIE
LIBRAIRIE**

■ **IMPRESSION
DES HALLES**
Imprimerie Traditionnelle
& numérique
7 rue de la
Pourvoirie
01 39 53 17 52

■ **IMPRIMERIE
COPIE SERVICES**
55 av de Saint Cloud
01 39 53 77 47

■ **SIGN A RAMA**
1 place St Louis
01 39 50 48 89

■ **GIBERT JOSEPH**
62 rue de la Paroisse
01 39 20 12 00

**ELECTROMENAGER
BRICOLAGE**

■ **BOUCHON D'ETAIN**
Droguerie Vannerie
17 rue des deux Portes
01 39 50 55 58

■ **GIBOURY**
Pièces détachées
Electroménager
26 rue Carnot
01 39 50 05 50

■ **REVERT S.A**
Matériel Pro
12 rue Carnot
01 39 20 15 15

■ **REVERT S.A**
Quincaillerie électricité
Outillage
53 rue de la Paroisse
01 39 07 29 29

■ **REVERT S.A**
Bricolage
Petit électroménager
3 rue Rameau
01 39 07 29 20

CADEAUX DÉCORS

■ **BOUCHARA**
Prêt à porter
2 rue du Maréchal Foch
01 39 50 18 00

■ **L'ECLAT
DE VERRE**
Beaux-arts-Encadrements
8Av. du Dr Albert
Schweitzer
Le Chesnay
Beaux-arts-Encadrements
01 30 83 27 70
Le Chesnay
Le Chesnay

■ **LE TANNEUR**
Maroquinerie
7 Place Hoche
01 39 67 07 37



Pour vos déplacements habituels, veuillez
contacter les compagnies de taxi de Versailles
ainsi que les transports en commun

ou le service seniors vie à domicile
de la ville de Versailles au **01 30 97 83 40**

Si Versailles m'était conté : quand les sujets font les gros titres

Le prestige et l'histoire de la cité royale lui ont offert une notoriété culturelle, mais aussi un certain nombre de clichés et de raccourcis hâtifs. Transposée au sport, cette réputation tournait jusqu'alors l'obsession. Ville culturelle, ville de patrimoine historique, mais aussi ville de sport, Versailles complète désormais son image au gré des résultats de ses clubs. Un tour de Coupe de France de football face au prestigieux RC Lens, un concours hippique dans les écuries du Roi et, depuis peu, deux titres régionaux pour le Rugby Club de Versailles.



Déjà auréolés d'une montée en Fédérale 3 – l'objectif majeur de la saison – d'une formation florissante et d'une copie parfaite en poule pour l'équipe Première (invaincus, 18 victoires en 18 matchs), les rugbymen versaillais rapportent deux « boucliers » régionaux (ce ne sont pas des coupes au rugby, mais des trophées) en cette saison record, déjà historique. **deux titres de champions Ile de France**, une première pour le Club. Et comme seuls les écrits restent, on saura désormais, à la lecture des plaques dorées de ces trophées, que les versaillais avaient quelque chose de spécial cette année-là, une histoire à écrire à la sueur et à la solidarité.

Le sang bleu et blanc

Au-delà de la reconnaissance de la région (Versailles, Club Premium de la Région Île de France pour 2 ans, pour la qualité de sa formation), cette double consécration apporte avec elle ses

carrosses de confirmations. La formation d'abord, avec une École de Rugby performante et florissante, qui permet à une dizaine de Juniors montants de prendre part à cette épopée avec le groupe Seniors. S'ils n'ont pas tous le sang bleu qui sied à de nombreuses familles versaillaises, ils ont tous le sang bleu et blanc. Et parfois depuis de nombreuses années. A la noblesse de robe succède celle du cœur, une notion moderne et originale que l'on pourrait appeler la noblesse de short...

Le dynamisme local et économique d'autre part, avec un pool de Partenaires actifs et engagés, sur la place de Versailles, qui ont compris les ambitions et les valeurs du Club. Comme à la cour du Roi Soleil, animer les échanges de bons procédés, le partage et la convivialité autour des joueurs de la cité. Des événements pour se retrouver, autour et en dehors du terrain, des

réseaux qui se parlent et se répondent, le maillage économique autour d'un projet sportif.

Les valeurs du rugby

Les fameuses valeurs du rugby enfin. Les plus essentielles, celle qui rendent un château imprenable, celles qui unissent un Club, celles qui bâtissent des souvenirs impérissables. La solidarité, la convivialité, le respect, l'engagement, le fair-play. Le combat aussi, celui qui a remplacé les batailles par des matchs disputés. Viril mais correct, cassant même quelques stéréotypes chez les féminines. 600 licenciés pour presque autant de familles, c'est une armée de bonnes volontés, des citoyennes, des citoyens bien lancés dans la vie. Les sujets versaillais font désormais les gros titres, et ont acquis leurs lettres de noblesse sur le terrain. Pas que par la naissance ou leur ville d'habitation ou d'adoption. Désormais reconnus, respectés, les versaillais et les versaillaises du rugby ont cassé les codes, et fait du sport versaillais un vecteur de promotion pour la Ville et ses habitants.

Comme un clin d'œil à la division Honneur qu'ils vont quitter en champions, les Seniors versaillais ont permis à tout un club non pas de redorer un blason, mais au contraire de le rendre crédible, et de tout gagner. Quand dans notre société tout est parfois perdu, fors l'honneur...

Pierre Chevallier

Raphaèle Bernard-Bacot
www.rbernardbacot.com
auteur du « Potager du Roy, dessins de
saison à Versailles » chez Glénat

VOLVO XC40 T3 156 CH BUSINESS IMAGINÉ SELON VOUS



385€ / MOIS
SANS APPORT
LLD⁽¹⁾ 36 MOIS / 30 000 KM

ENTRETIEN, GARANTIE
ET ASSISTANCE INCLUS
JUSQU'AU 31/05/2019



ÉLU VOITURE DE L'ANNÉE 2018

RENDEZ-VOUS D'ESSAI
SUR ACTENA.FR

1) Offre de Location Longue Durée sans option d'achat portant sur un véhicule VOLVO XC40 T3 BUSINESS BM6 avec options. Jantes alliage 19"5 branches noir/blanc, toit blanc contrasté, coques de rétroviseurs blanche. Offre édictée sur la base du tarif au 07/01/2019. Le contrat de location longue durée sera impérativement souscrit pour une durée de 36 mois et un kilométrage de 30 000 km incluant nécessairement les prestations entretien - assistance, gestion des pertes totales. Carte grise non incluse. Malus de 1050€ non inclus. Offre valable pour toute commande adressée valablement par écrit à Volvo Car Fleet Services avant le 31/05/2019, sauf modifications du tarif constructeur, des taux financiers directeurs ou de la réglementation en vigueur et notamment de la réglementation fiscale (variation du taux de TVA, etc...). Offre de location longue durée sans option d'achat et de services associés réservée aux professionnels, régie par les conditions générales de location longue durée et des services optionnels disponibles auprès de TEMSYS et sous réserve d'acceptation du dossier par TEMSYS, société anonyme au capital de 66 000 000 EUR, siège social : 15, allée de l'Europe - 92110 Clichy, RCS NANTERRE 351 867 692. Société de courtage d'assurances - Garantie financière et assurance de responsabilité civile professionnelle conformes aux articles L512-6 et L512-7 du code des assurances N° ORIAS 07 026 677. Volvo XC40 T3 156 CH Business BM6 : Consommation Euromix (l/100 km) : 6,2 - CO2 rejeté (g/km) : 144.

ACTENA
AUTOMOBILES

75 PARIS 16 01 44 30 82 30
92 NEUILLY 01 46 43 14 40
92 LA GARENNE 01 56 47 06 60
78 PORT MARLY 01 39 17 12 00
78 VERSAILLES 01 39 20 17 17
78 MAUREPAS 01 30 50 67 00
78 BUCHELAY 01 34 79 92 92
SERVICE VENTE AUX DIPLOMATES ET EXPT : 01 44 30 82 21 / SERVICE FLOTTES-ENTREPRISES LLD GOV : 01 56 47 06 60

56, AVENUE DE VERSAILLES
58, AVENUE CHARLES DE GAULLE
86, AVENUE DE L'EUROPE
8, ROUTE DE ST GERMAIN
45/47, RUE DES CHANTIERS
ZA PARMWEST - 8, RUE ALFRED KASTLER
ZI LES CLOSEAUX - 1, RUE DES GAMELINES
SERVICE VENTE AUX DIPLOMATES ET EXPT : 01 44 30 82 21 / SERVICE FLOTTES-ENTREPRISES LLD GOV : 01 56 47 06 60

PRIOD